



「イエスにあって憩う」

Resting in Christ

人生の乾いた時期にあってイエスの
うちに憩うこと

Resting in Jesus in the dry seasons of life

詩篇 Psalm 63:1-4

1. たましいが乾いているとき
2. 良かった日々が遠い過去のように感じるとき
3. 感情や気分を超えて進んでいくこと

1. When your soul is thirsty
2. When the good days seem like the distant past
3. Going beyond feelings and emotion

お知らせ ANNOUNCEMENTS

1. 5月の間、「日本と福音」ミニクラスを行います。

We'll be doing the Japan and the Gospel mini-classes for the month of May.

日本と福音 ミニクラス予定:

5/24 ジャステン/美里 — 漢字を通しての福音

5/31 勝麒麟/リエ — デート、恋愛、そして愛

※トピックは変更になる場合があります。

Japan and the Gospel mini-class schedule:

5/24 Justin/Misato - Gospel though Kanji

5/31 Katsuki/Rie - Dating, romance, and love

(*topics are subject to change)

2. ジャステンは5月31日に京都のグレースインターナショナルクリスチャンチャーチで説教します。その日のために祈ってください。

Justin will be preaching at Grace International Christian Church in Kyoto on 5/31. Please pray for that day.

3. アリゾナ州から来るCDO Bible Churchのミッションチームが、6月18日から29日までこちらに滞在します。以下のリンクをクリックして、チームリーダー、教会、そしてアリゾナの素敵なおところを紹介する動画をご覧ください。

CDO Bible Church Mission Team from Arizona will be here from June 18-29.

Click the link below to see a video introducing the team leader, the church, and cool things about Arizona.

https://youtu.be/mAd_433xxPE?si=7uE2qpMHXY5jxXh

イベント カレンダー EVENT CALENDAR

5月バイブルスタディのスケジュール

May Bible Study schedule

5月/9日、23日 (05.09, 05.23) 2pm-5pm

5月はフラの練習のスケジュール

Hula practice schedule

5月/10日、24日 (05.10, 05.24) 11am-12pm

5月のGCメンバーの誕生日 GC Members May Birthdays

05.01 阪上 暖來 Haruki Sakagami

05.01 エスポー口留名 Runa Esporo

05.02 伊東晃太郎 Kotaro Ito

05.13 嶋田昌子 Masako Shimada

05.27 中沢 一爽 Issa Nakazawa

05.29 ルセ口 光 Hikari Lucero

5月説教スケジュール May Preaching Schedule

05.03 ジャステン・美沙 Justin・Misa

05.10 ジャステン・勝麒麟 Justin・Katsuki

05.17 マーク・愛 Mark・Ai

05.24 ジャステン・智子 Justin・Tomoko

05.31 アイザック・美沙 Isaac・Misa

スモールグループのディスカッション質問:

Group discussion topics:

1. このメッセージからのあなたの感想や印象、疑問はありますか？何か役に立ったことはありましたか？
 2. 人生や信仰の中で、「乾いた時期」を経験したことがありますか？どのようにでしたか？また、どうやってそこから抜け出しましたか？
 3. 人生や信仰における「良かった日々」を思い出してみてください。それを分かち合ってください。
 4. あなたは将来に希望を持っていますか？持てるのは、持てないのはなぜですか？
 5. あなたは感情的になりすぎるタイプですか？それとも感情がないタイプですか？どのようにして、福音中心の正しいバランスを見つけることができるでしょうか？
 6. 正直なところ、あなたはどれくらいイエスを飢え渴き求めていますか？イエスをもっと求める願いを成長させるには、どうしたらよいのでしょうか？
 7. ニュー・シティ・カテキズム 第19問
イザヤ書 53:10-11
日本語：
<https://newcitycatechism.com/translations/japanese.html>
1. What are your thoughts, impressions, or questions from the message? Was anything helpful for you?
 2. Have you ever experienced a dry season of life or faith? Describe it. How did you get out of it?
 3. Remember some good days of life and faith. Please share.
 4. Are you hopeful about the future, why or why not?
 5. Do you tend to be too emotional or non-emotional? How can you find the right Gospel-centered balance?
 6. If you're honest, how much do you hunger and thirst for Jesus? How can you grow in your desire for Jesus more?
 7. New City Catechism - Question 19
First, read Isaiah 53:10-11
English:
<https://newcitycatechism.com/new-city-catechism/#19>

使命 Mission

私たちのための、私たちの中の、
私たちを通しての福音！
The Gospel for us, in us,
and through us

ビジョン Vision

GCはもっと多くの教会を開拓する助けとなる
弟子作りをする弟子家族です。
GC is a family of disciple-making disciples
that helps to plant more churches